

TOMANDO DECISIONES MÉDICAS INFORMADAS

MAKING INFORMED MEDICAL DECISIONS

¿QUÉ ES UNA DECISIÓN MÉDICA INFORMADA?

La toma de decisiones médicas informadas es el proceso en el que sus médicos hablan con usted acerca de sus opciones de tratamiento. Usted considera sus valores y metas. Usted y su médico desarrollan y acuerdan un plan para administrar su atención médica. Este acuerdo se llama consentimiento.

¿QUÉ ES EL CONSENTIMIENTO INFORMADO?

El consentimiento informado es un proceso en el que se le dice:

- lo que se cree que le está haciendo daño o causando problemas,
- el plan para su cuidado, incluyendo pruebas y procedimientos,
- cómo el tratamiento le puede ayudar o perjudicar (beneficios y riesgos),
- qué otras opciones tiene usted,
- lo que podría suceder si usted toma diferentes opciones,
- los nombres de los médicos que le ayudaran con la prueba o procedimiento.

Utilice esta información, hable con su familia, otro médico o asesores, para tomar una decisión que usted piensa que sea en su mejor interés.

SI SE LE PIDE QUE FIRME UN FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO PARA MOSTRAR SU ACUERDO:

- El formulario de consentimiento es un documento legal. Registra la información anterior.
- Es necesario leer este formulario y / o que se lo expliquen a usted.
- Si está listo y de acuerdo a la prueba o procedimiento, usted firma el formulario.

Si lo desea, alguien puede acompañarle para ayudar a hacer preguntas. Si no habla ni entiende inglés o tiene sordera le proporcionaremos un intérprete.

Si usted está demasiado enfermo para entender y hacer uso de la palabra, vamos a pedirle a la persona que usted ha designado que tome las decisiones por usted. Legalmente a esta persona se le llama "agente" en una directiva anticipada. Si desea obtener más información, pida el folleto, "Su Derecho a Decidir".

PARA MÁS INFORMACIÓN:

- Hable con su médico (s).
- Llame a nuestro Centro de Recursos para la Salud (434-924-5000) para obtener más información acerca de una enfermedad, o cirugía.
- Buscar en el Internet (www.medlineplus.gov) para encontrar más información acerca de enfermedades o condiciones.

Animamos a los pacientes y sus familias a participar como socios en su cuidado de la salud.